

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 63 (1988)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Bergsteigerschule Meiringen-Haslital

Peter Eggler, Bergführer  
3857 Unterbach

**Kilimanjaro  
Korsika  
Pyrenäen**

Bitte verlangen Sie das ausführliche Jahresprogramm

Name: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

# Liquidation von Armee-Material

Im Areal des Armeemotorfahrzeugparks Thun gelangen am **Mittwoch, 27. April 1988**

**zur Versteigerung ab 07.30 Uhr**

Schätzung  
ab Fr.

ca. 30 Motorräder A 250	750.-
ca. 130 Personenwagen verschiedener Marken wie VW, Mercedes, Opel	300.-
ca. 110 Jeeps und Landrover	2 000.-
ca. 80 Kombiwagen, Bus (VW u. a.)	600.-
ca. 30 Geländelastwagen Unimog 1t, Mowag	750.-
ca. 30 Geländelastwagen 3,5 t, 5 t, M4	600.-
ca. 20 Spezialfahrzeuge (Kranwagen, diverse)	750.-
ca. 10 Hubstapler	3 000.-
ca. 30 Diverse Anhänger	300.-

**zum Verkauf ab 6.30 Uhr**

Diverse Aggregate, Ersatzteile, Ausrüstungsmaterial, Werkzeuge, Pneus und Ausschussmaterial der Armee.

**Besichtigung der Fahrzeuge nur am Versteigerungstag ab 06.30 Uhr.**

Jedes Fahrzeug ist mit einem Verbal versehen, das über den Zustand Auskunft gibt. Für die überführungstauglichen Fahrzeuge können am Versteigerungstag Tagesnummern gelöst werden.

Interessenten wird auf Bestellung ab ca. 13. bis zum 22. April ein Verzeichnis der zur Liquidation gelangenden Fahrzeuge und des Materials zum Preise von Fr. 8.- gegen Nachnahme zugeschickt.

**Kriegsmaterialverwaltung  
Direktion der Armeemotorfahrzeugparks  
3602 Thun**

### Katalogbestellung

Senden Sie mir bitte gegen Nachnahme \_\_\_\_\_ Katalog/e.

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
(Angaben bitte in Blockschrift)

Bekleidung aus unserem Haus ist Bekleidung

- in guter Qualität
- mit funktionellem Styling
- und hohem Tragkomfort

im Beruf mit  
**Lutteurs Top Dress**

Beim Sport und in der Freizeit mit  
**Barbados  
Don Carlos  
Lutteurs Chemiserie**

Bezugsquellennachweis  
durch  
**FEHLMANN AG**  
5040 Schöftland  
Tel. 064 / 81 23 33

# 14. Internationale Waffenbörse Luzern

Treffpunkt der Sammler, Schützen, Jäger und  
Waffenfreunde des In- und Auslandes



**8. - 10. April 1988  
Ausstellungshalle  
Allmend, Luzern**

ZT Fachmessen  
Ausstellungssekretariat  
Postfach 343, 8026 Zürich  
Anwandstrasse 7, 8004 Zürich

Auskunft/Information:  
Zentralschweizer Fachmessen  
Geschäftsstelle Luzern  
Dufourstrasse 14  
6000 Luzern

Öffnungszeiten:  
täglich 10.00-18.00 Uhr



# Stellenanzeiger

## VOGT

Als führendes Unternehmen der Feuerwehrbranche suchen wir für unser Technisches Büro (Konstruktion-/Entwicklung von Feuerlöschgeräten) einen erfahrenen

### Konstrukteur

als Bürochef.

#### Aufgabenbereich:

- Weiterentwicklung bestehender Produkte
- Entwicklung von neuen Produkten und Baugruppen
- Entwerfen von Vorrichtungen
- Erprobung von Prototypen
- Betreuung der Mechaniker-/ Maschinen-Zeichner-Lehrlinge (berufskundliche Fächer)

sowie einen

### Maschinenzeichner

#### Aufgabenbereich:

- Erstellen von Werkstatt- und Zusammenstellungs-Zeichnungen
- Konstruieren von Vorrichtungen
- Konstruktion, Bearbeitung von Spezialanfertigungen
- Mithilfe bei der Erprobung von Prototypen

#### Wir bieten:

- selbständiges Arbeiten in kleinem Team
- zeitgemässe Entlohnung

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung oder telefonische Anfrage richten Sie bitte an:

VOGT AG, Maschinenfabrik Feuerlöschgeräte  
3515 Oberdiessbach, Telefon 031 97 05 55



Ein paar Fragen an alle

### HWV- und HTL-Absolventen und Absolventinnen

Ist die Informationsverarbeitung für Sie in Zukunft besonders interessant?

Möchten Sie anspruchsvolle, vielseitige Aufgaben im Verkauf oder in der Systemberatung?

Legen Sie grossen Wert auf eine umfassende interne Schulung?

Ist es Ihnen wichtig, einen Kunden kompetent zu beraten?

Haben Sie Organisationstalent?

Wenn Sie diese Fragen mit JA beantworten, wären Sie ein idealer

### Marketing Representative

Wir suchen junge Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit und ohne Informatikkennnissen für unsere Niederlassungen in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Luzern, Lausanne, Genf und Lugano. Wir bieten eine gründliche Ausbildung bei vollem Salar, eine selbständige, anspruchsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team und vielfältige Aufstiegsmöglichkeiten.

Senden Sie bitte Ihre Kurzofferte an IBM Schweiz, Personalabteilung, General-Guisan-Quai 26, 8022 Zürich.



Sind Sie Handwerker oder Angestellter und interessieren Sie sich langfristig nach einer zwei- oder dreijährigen Einarbeitungszeit für eine Weiterausbildung auch im pädagogischen und psychologischen Gebiet?

Wir bieten Ihnen Gelegenheit dazu.

Wir suchen stabile, teamfähige und einsatzfreudige

## Mitarbeiter

welche mit unseren Gefangenen aus 42 Nationen gut umgehen können.

Kant. Strafanstalt Regensburg

Personalsekretariat

8105 Regensburg

### Aufgaben:

- Betreuung
- Ablösungen in Werkstätten
- Kontrolltätigkeiten
- Sicherheitsbereich

### Anforderungen:

- Schweizer Bürger
- Alter ab 25 Jahren
- Berufsabschluss oder gleichwertige Ausbildung
- ausgeglichener Charakter
- Eignung im Umgang mit Menschen

Berufsbegleitende Ausbildung mit Diplomabschluss ist möglich.

Geregelte Arbeits- und Freizeit, gute Besoldung im Rahmen des Angestelltenreglementes, Dienstwohnung möglich.

Bewerbungen mit vollständigen Personalien, Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen und Leumundsbericht sind zu senden an:

# MFA

Wir sind ein Rüstungsbetrieb des Bundes. Das Tätigkeitsgebiet umfasst die Entwicklung und Fabrikation modernster und konventioneller Munition für die Schweizer Armee.

Für die Bewältigung technischer und kommerzieller Aufgaben im Zusammenhang mit der Übernahme von Lizenzen ist die Abteilung Lizenzprojekte zu verstärken.

Die Komplexität der Projekte und die Verhandlungstätigkeit mit Lizenzgebern und Unterlieferanten auch im Ausland setzen Industrieerfahrung, Verständnis für betriebswirtschaftliche Belange, Verhandlungsgeschick und gute Sprachkenntnisse voraus.

Wir suchen daher:

als Stellvertreter des Abteilungsleiters einen

## dipl. Masch.-Ingenieur ETH

als

## Projektleiter

und

## Projektingenieure Masch.- evtl. El.-Ingenieure HTL

Wir bieten eine vielseitige Ingenieurstätigkeit mit Auslandskontakten, angenehmes Arbeitsklima sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Telefonieren Sie bitte unserem Personalchef (Telefon 044 472 81) oder senden Sie uns eine schriftliche Offerte, damit wir Sie zu einem Kontaktgespräch einladen können.

Eidg. Munitionsfabrik Altdorf  
Personaldienst, 6460 Altdorf



Kriegsmaterialverwaltung

Elektronikbetrieb

Zweissimmen

Für die Betriebsabteilung **M E C H A N I K** suchen wir einen ausgewiesenen

## Maschineningenieur HTL

als Betriebsabteilungschef.

Ihre Tätigkeit umfasst:

- .. Die Leitung der Betriebsabteilung in technischer, personeller und administrativer Hinsicht.
- .. Das Bearbeiten von technischen Problemen am Armeematerial
- .. Die Mitarbeit bei der Erprobung und Evaluation von neuem Armeematerial in Fragen des rationellen Unterhaltes.

Wir erwarten:

- .. Initiative, Selbständigkeit und Flexibilität.
- .. Freude an der Führung eines wichtigen Betriebsteiles.
- .. Durchsetzungsvermögen und Kenntnis der französischen Sprache

Wir bieten:

- .. Entwicklungsfähige und verantwortungsvolle Position.
- .. Gründliche Einarbeitung, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit.
- .. Sicheren Arbeitsplatz in einem ganzjährigen Sport- und Erholungszentrum.
- .. Gleitende Arbeitszeit.

Wir freuen uns :

Sie bald kennenzulernen, um Ihnen diesen interessanten Arbeitsplatz zu zeigen.

Wir sind gerne bereit Sie näher zu informieren. Ihre Bewerbung oder Anfrage richten Sie bitte an

ELEKTRONIKBETRIEB  
Z W E I S I M M E N

z Hd Betriebsleiter

3771 Blankenburg

Tel 030 2 24 12





## Ein besonders wichtiger Mitarbeiter

ist der Elektroniker in unserem Grossgeräteprüffeld. Denn an seinem Können, seiner gewissenhaften Leistung und an seinem Urteil misst sich die Qualität unserer Geräte.

Wir sind ein führendes Unternehmen in den Sparten Photofinishing, Farbmessstechnik, Grossbildprojektion EIDOPHOR und Lasertechnik. Unsere hochwertigen Präzisionsgeräte sind eine Kombination von Elektronik, Optik und Feinmechanik.

Zur Sicherung der hohen Qualität unserer Produkte benötigen wir weitere

## Elektroniker

(FEAM/EGM/Radio-TV-Elektroniker oder gleichwertige Ausbildung), die in unseren Prüffeldern folgende Aufgaben erfüllen können:

- Prüfen von Printplatten, Baugruppen und kompletten Geräten
- Fehlersuche und -behebung
- Verkaufsbereitstellungen, Servicearbeiten usw.

**Erst, wenn Sie «Ja» sagen, hat das Gerät die Prüfung bestanden!**

Bei Eignung ist ein späterer Aufstieg zum Vorarbeiter möglich.

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte an Herrn W. Kramer, der Ihnen allfällige Fragen gerne auch telefonisch beantwortet (Direktwahl 01 / 842 20 83).



Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf,  
Tel. 01 / 842 11 11



**Kantonale Zeughaus- und  
Waffenplatzverwaltung Zürich**

Wir suchen einen

## Waffenmechaniker

für die Instandstellung und Aufrüstung der persönlichen Bewaffnung des Wehrmannes.

Für die Einarbeitung kommen nur Berufe aus der Metallbranche in Frage.

Wir bieten ein interessantes Arbeitsgebiet. Besoldung und Sozialleistungen nach der kantonalen Angestelltenverordnung. Nur für Schweizer Bürger.

Bewerbungen sind zu richten an

**Kantonale Zeughaus- und  
Waffenplatzverwaltung Zürich**  
Uetlibergstrasse 113, Postfach  
8045 Zürich - Giesshübel



Der Name +plus oerlikon bürgt für ein hohes Qualitätsniveau. Als zukünftiger Mitarbeiter unserer Abteilung

## Qualitätssicherung

möchten wir Ihnen folgende Aufgaben übertragen:

- Bau und Überwachung von Prüfmitteln
- Erstellung von Prüfvorschriften
- Datenauswertung mittels EDV
- Durchführung von Eingangs-, Zwischen- und Endprüfungen

Dieses interessante Arbeitsgebiet möchten wir einem

## Elektriker oder einem Mechaniker

übertragen.

Wenn Sie gerne selbständig arbeiten und verantwortungsvolle Aufgaben übernehmen wollen, dann möchten wir Sie gerne kennenlernen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unser Herr B. Zehnder gerne zur Verfügung.

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

Binzmühlestrasse 86, 8050 Zürich, Tel. 01/311 84 84



Wir sind ein führendes Unternehmen auf dem Gebiete der Transportverpackung und im In- und Ausland tätig. Unsere Handels- und Eigenprodukte erfreuen sich bei der Kundschaft zunehmender Beliebtheit; wir exportieren in über 50 Länder.

Deshalb suchen wir einen

## Service-Techniker / Instruktor

mit abgeschlossener Berufslehre als Elektromechaniker, Mechaniker, FEAM oder mit ähnlicher Ausbildung.

Unserem neuen Mitarbeiter möchten wir folgende interessante Aufgabe anvertrauen:

- Schulung und technische Betreuung der Service-Techniker unserer Auslandskunden
- Montage, Inbetriebnahme und Schulung unserer Umreifungsautomaten im Ausland
- Reparatur- und Service-Einsätze

Gute elektrische und wenn möglich elektronische und pneumatische Kenntnisse sind nötig, gute Englisch-, wenn möglich auch Französisch- und evtl. Spanisch-/Italienisch-Kenntnisse ebenfalls. Bereitschaft zu reisen (vorwiegend Kurzeinsätze). Alter: zirka 30 Jahre.

Für diesen nicht alltäglichen Posten erwarten wir Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (inkl. Foto). Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Personalchef, Herr J. Huber, Telefon intern 245.

## BORBE-WANNER AG

Silberstrasse 14, 8953 Dietikon, Telefon 01 740 40 22



# DENNER SUPERDISCOUNT

**6 Wochen Ferien – von uns dürfen Sie mehr erwarten**

Der Start für eine neue Laufbahn ist unsere 6monatige Gratisausbildung als:

**Filialleiter-  
Anwärter  
Filialleiter-  
Anwärterin**

Machen Sie den ersten Schritt, rufen Sie uns an. Auch ohne Lebensmittelkenntnisse haben Sie bei uns eine Chance.

Der Personalchef, Herr Hans Flückiger, und seine Mitarbeiter informieren Sie gerne über die Anstellungsbedingungen und unsere gut ausgebauten Sozialleistungen.

**DENNER AG, Regionaldirektion Zürich  
Grubenstrasse 14, 8045 Zürich  
Telefon 01 462 77 60, intern 296**



Wir suchen auf den 11. Mai 1988 eine

## Internatsassistentin

Wir erwarten:

Geschick im Umgang mit Jugendlichen. Fähigkeit, sich mit einer erzieherischen Aufgabe zu identifizieren. Initiative und Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen.

Ferner suchen wir auf den gleichen Zeitpunkt eine

## Praktikantin

die sich in eine anspruchsvolle erzieherische Aufgabe einarbeiten will.

Nähere Auskünfte erteilt Frau A. Gallmann  
Telefon 084 9 02 22.



Denise Ammann Personalberatung

## Elefanten vergessen nie ...

*Sie verlassen sich im Dschungel von Terminen und Pendenzen jedoch lieber auf geeignetere Organisationsmittel.  
Als*

## Sekretärin/ Assistentin

*entlasten Sie Ihre Vorgesetzten optimal und tragen dazu bei, eine grosse Verkaufsabteilung durch betriebswirtschaftliche Dienstleistungen zu unterstützen.*

*Dank Ihrer Lernfähigkeit, Ihrem Interesse an wirtschaftlichen Zusammenhängen und einer teamorientierten Zusammenarbeit werden Sie Ihren Weg*

## durch das anfängliche Dickicht zu faszinierenden Lichtungen

*sicher finden. Ihre fundierte kaufmännische Ausbildung, stilsicheres Deutsch, sehr gute Französischkenntnisse und Sicherheit im Umgang mit modernsten Kommunikationsmitteln ebnen Ihnen den Weg zur Sachbearbeitung.*

*Einer 26- bis 40jährigen Dame (Schweizerin) erläutern wir diese anspruchsvolle Position gerne ausführlicher. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Basler Adresse.*

4051 Basel, Telefon 061/237797  
Rittergasse 24

8001 Zürich, Telefon 01/2526948  
Limmatquai 52, Haus zur Haue